

المملكة المتحدة
وسلطنة عمان معا

عمان
UK

الاحتفاء
بصداقة دائمة

الرعاية



The Anglo-Omani Society
الجمعية البريطانية العمانية

الشركاء الإعلاميون



مجموعة مسقط للإعلام
Muscat Media Group



مقدمة

بقلم سعادة/ جوناثان ويلكس،
السفير البريطاني المعتمد
لدى سلطنة عمان



التاريخ الطويل الذي تتسم به العلاقات الوثيقة بين المملكة المتحدة وبين سلطنة عمان أمر معروف ومشهور، إلا أن عددا محدودا من الناس هم من يعرفون مدى اتساع هذه العلاقة حاليا. ولهذا السبب، فإنه يسعدني أن أرى هذا الطيف الواسع من المؤسسات البريطانية في عمان والتي أسهمت في هذا الكتيب الاحتفائي؛ فهي تمثل نخبة من الشركاء البريطانيين العاملين في مختلف القطاعات هنا. ويتنوع عمل هذه المؤسسات من الأعمال التجارية إلى المجال الرياضي والتعليم وصولا إلى الثقافة. وقد بدأ عدد من هذه المؤسسات عمله هنا في مرحلة مبكرة من عمر هذه النهضة المباركة على يد حضرة صاحب الجلالة السلطان قابوس بن سعيد منذ ٤٥ عاما. وبالنسبة لهذه المؤسسات، فإن رؤية صاحب الجلالة واستقرار السلطنة يعينان استمرار استثماراتها في عمان لأمد طويل.

تفخر هذه المؤسسات بمشاركتها في التنمية الاقتصادية الهائلة في ظل القيادة الحكيمة لحضرة صاحب الجلالة، وتلتزم جميعها بالمساهمة في المرحلة التالية المثيرة من مراحل التنمية في عمان. هذا، وتتجاوز علاقة الصداقة بين عمان وبين المملكة المتحدة مجرد كونها علاقة صداقة بين حكومتين إلى علاقة صداقة بين شعبين تبنى على الولاء والالتزام بما يعود بالنفع على أمن كلا البلدين، ورفاهيتهما وتأثيرهما.

أمل أن يساعد هذا الكتيب في تسليط الضوء على الأهمية المستمرة لهذه الشراكة الرائعة في قادم الأعوام.



السفارة البريطانية
مسقط

المحتويات

- 5 جمعية الصداقة العمانية البريطانية
- 6 الجمعية البريطانية العمانية
- 7 شركة بابكوك
- 8 شركة النفط البريطانية (بي بي)
- 9 شركة بي بي أيه إن سيستمز
- 10 شركة كاريليون علون
- 11 بنك إتش إس بي سي عمان
- 12 شركة شل عمان
- 13 مجموعة فنادق إنتركونتيننتال
- 14 المكتبة البريطانية
- 15 المجلس الثقافي البريطاني
- 16 الخدمة العالمية لهيئة الإذاعة البريطانية
- 17 شركة جاسبر جاكوب أسوسيتس
- 18 مؤسسة أوتورد باوند/ تحدي
- 19 صندوق الأمير الدولي
- 20 مدرسة أرسنال لكرة القدم عمان

جمعية الصداقة العمانية البريطانية

تأسست جمعية الصداقة العمانية البريطانية بمساعدة من كلا الحكومتين عام 1991 من أجل "تقوية العلاقات التجارية والصناعية بين قطاعي الأعمال في كل من بريطانيا وعمان". ويتجاوز دور الجمعية هذا الهدف إلى تقوية العلاقة الخاصة بين كلا البلدين من خلال التعامل مع بعض التحديات التي تواجهها عمان في مسيرة تطورها. وعلى أرض الواقع، تسعى الجمعية إلى نشر مهارات العمل والأعمال بين الشباب العمانيين، والتنوع الاقتصادي في عمان وإقامة مشروعات عمانية بريطانية مشتركة. يضم مجلس إدارة جمعية الصداقة العمانية البريطانية كبار الشخصيات في مجال الأعمال من كلا البلدين وهم يسعون جنبا إلى جنب مع السفير البريطاني لإيجاد سبل جديدة لتحقيق هذه الأهداف.



OMANI BRITISH FRIENDSHIP ASSOCIATION

The Omani British Friendship Association (OBFA) was formed with the help of the two governments in 1991 to "foster the commercial and industrial relations between the business communities of Britain and Oman". It works to further strengthen the special bond between our two countries by addressing some of the challenges Oman faces in its continued development. In particular, it seeks to promote work and business skills for young Omanis, Oman's economic diversification and the formation of Omani-UK joint ventures. Senior business figures from both countries sit on OBFA's board and together with the British Ambassador seek new ways to achieve these objectives.

الجمعية البريطانية العمانية

تسعى الجمعية البريطانية العمانية منذ عام 1976 إلى تقوية ودعم الصلة التاريخية التي قامت بين عمان وبين المملكة المتحدة على مدار ما يزيد على 200 عام. وفي عام 2011 أنشئت مجموعة الجيل الجديد ضمن إطار الجمعية للمساعدة على الحفاظ على تلك الصداقة العميقة فيما بين الأجيال الشابة في كلا البلدين. ومن خلال برنامج نشط للمحادثات والفعاليات، والوفود، والمطبوعات والتواصل في لندن ومسقط، تسعى الجمعية دائما إلى لم شمل الأصدقاء معا حتى تتمكن من الاحتفال بتاريخنا المشترك وتقوية الشركات الحالية والمستقبلية. تقدم الجمعية منحا مجزية إلى الجهات والأفراد الذين يشتركون في أنشطة تسهم في تحقيق الأهداف الأوسع للجمعية.



The Anglo-Omani Society
الجمعية البريطانية العمانية

THE ANGLO-OMANI SOCIETY

Since 1976 the Anglo-Omani Society has sought to strengthen and support the historic bond that has existed between Oman and the United Kingdom for over 200 years. In 2011 the New Generation Group (NGG) was created within the Society to help maintain that deep friendship into the younger generations of both our countries. Through an active programme of talks and events, delegations, publications and outreach in London and Muscat, the Society continually seeks to bring friends together so we can celebrate our joint history and strengthen current and future partnerships. The Society makes substantial grants to academic bodies and individuals who engage in activities that contribute towards the charity's wider objectives.

شركة بابكوك

تعود قصة شركة بابكوك في عمان إلى عام 1959 حينما بدأت في تقديم الدعم في مجال الصيانة والدعم الفني إلى القوة الجوية بسلطنة مسقط وعمان. ولا تزال تقدم خدمات مماثلة لسلاح الجو السلطاني العماني إلى اليوم. وقد قامت شركة بابكوك أيضا بتشغيل وصيانة مواقع محطة خدمة هيئة الإذاعة البريطانية العالمية (بي بي سي) في عمان على مدار سنوات عديدة. ويمثل التعمين ركنا أساسيا في النهج الذي تتبعه شركة بابكوك؛ فهي تقدم التدريب للقوى العاملة العمانية ذات المهارات العالية. ولا تزال فصول هذه القصة مستمرة من خلال تملكها للمعهد الوطني للتدريب عام 2014 وإنشاء شركة بابكوك عمان ش.م.م. هذا، وتعلم شركة بابكوك أن خدمات التدريب والدعم الهندسي تعتبر أمرا حاسما بالنسبة للاقتصاد العماني ولا تزال ملتزمين بالاستثمار في عمان مستقبلا.



BABCOCK

Babcock's story in Oman dates to 1959 when it began providing maintenance and technical support to the Sultanate of Muscat and Oman Air Force. It continues to provide a similar service to the Royal Air Force of Oman today. Babcock has also operated and maintained BBC World Service radio sites in Oman for many years. Omanisation is critical to Babcock's approach, and it provides training for a highly skilled Omani workforce. The story continues with its acquisition of the National Training Institute (NTI) in 2014 and the creation of Babcock Oman LLC. Babcock understands that training and engineering support services are crucial to the Omani economy and we remain committed to investing in Oman's future.

شركة النفط البريطانية (بي بي)

تلعب شركة النفط البريطانية "بريتش بتروليم - بي بي" دورا هاما في تقديم المساعدة لتوفير أمن الطاقة في السلطنة. وسيوفر مشروع خزان، الذي وقعت بي بي عقدا بشأنه بقيمة 16 مليار دولار مع الحكومة العمانية خلال شهر ديسمبر 2013، ما يقارب 30 % من الغاز العماني. تعتبر شركة بي بي واحدة من جهات العمل والشركات النشطة في عمان؛ حيث يتواجد بقوة أصحاب التخصصات من العمانيين على كافة المستويات في قوة العمل العمانية التي تستعين بها شركة بي بي، بما في ذلك رئيسها الجديد، ولديها مركز تدريب فني نشط وفي مرحلة الذروة سيكون هناك حوالي 10000 شخص يعملون في مشروع خزان. وبالفعل قدم برنامج الاستثمار الاجتماعي الكبير لدى شركة بي بي، والذي يركز على الشباب والتعليم، خدماته لما يزيد على 3000 شاب عماني منذ تدشينه عام 2014 وقد أدى ذلك إلى إنشاء الهيئة العامة لتنمية المؤسسات الصغيرة والمتوسطة العمانية.



BP

BP has an important role in helping to secure the Sultanate's energy security. The \$16 billion Khazzan project agreement it signed with the Government of Oman in Dec 2013 will supply ~30% of Oman's gas. BP is an active employer and corporate citizen in Oman. Omani professionals are active at all levels in the BP Oman workforce, including its new president, it has an active technician training centre and at its peak, there will be around 10,000 people working on the Khazzan project. BP's major Social Investment program focusing on youth and education, has already benefitted over 3,000 young Omanis since its launch in 2014 and has led to the creation of Omani SMEs.

شركة بي إي سيستمز

تتمتع شركة بي إي سيستمز بشراكة مع عمان لأكثر من 50 عاما؛ فمُنذ الطائرة الأولى التي تم تسليمها إلى سلاح الجو السلطاني العماني، وحتى أحدث جيل من السفن الحربية والطائرات القتالية، فإننا نفخر بالتعاون مع القوات المسلحة العمانية لتطوير قدراتها الدفاعية. إننا ملتزمون بإحداث تنمية اقتصادية على نطاق أوسع في عمان من خلال تقديم الدعم لنشر العلوم، والتكنولوجيا، والهندسة والرياضيات كمواد دراسية ضمن نظام التعليم العماني. إننا نعمل عبر شراكتنا لالتزامات التنمية من خلال برامج التدريب ونقل المعلومات، ودعم الأجنحة الوطنية العمانية من خلال توفير فرص للتدريب والشراكة في مجال التعليم.



BAE SYSTEMS

BAE SYSTEMS

BAE Systems has been a partner of Oman for over 50 years. From the first aircraft ever delivered to the Royal Air Force of Oman, to the latest generation warships and fighter aircraft, we proudly work alongside the Omani Armed Forces to develop their defence capabilities. We are committed to the wider economic development of Oman, through supporting the promotion of Science, Technology, Engineering and Maths as educational subjects within Oman's education system. We are delivering against our Partnership for Development obligations through training and knowledge transfer programmes, and support Oman's National Agenda through intern placements, and education partnerships.

شركة كاريليون علوي

تمارس شركة كاريليون علوي نشاطها في عمان على مدار مدة تريبو على 45 عاما كواحدة من الشركات الرائدة في مجال الإنشاءات وخدمات الدعم. إننا فخورون جدا بما عرف عنا من إنشائنا لبعض من أهم المعالم وأكثرها تطورا على امتداد عمان مثل المسجد الأكبر، ودار الأوبرا السلطانية، ومباني البرلمان التابعة لمجلس عمان بالإضافة إلى ما عهد إلينا به من إدارة المرافق لدى شركة تنمية نفط عمان على امتداد البلاد. وقد تم تسليم هذه العقود على أعلى مستويات السلامة، والجودة وهو ما ترجم إلى حصولنا على عدد من الجوائز الوطنية. إننا فخورون أيضا بأن ما نقدمه من عمل تقوم به قوة عاملة تعمل لدينا مباشرة وتضم ما يزيد على 600 موظف ومشغل من العمانيين رجالا ونساء يتلقون تدريباً كاملاً يهدف إلى إيجاد وتطوير قادة للأعمال في عمان مستقبلاً.



CARILLION ALAWI

Carillion Alawi have been trading in Oman for over 45 as a leading construction and support services company. We are extremely proud to be well known for delivering construction of some of the most prestigious and complex landmarks across Oman such as the Grand Mosque, Royal Opera House and Majlis Oman Parliament buildings as well as being entrusted with managing the estate facilities for Petroleum Development Oman across the nation. These contracts have been delivered to the highest safety, quality and environmental standards as reflected in our receipt of a number of national awards. We are also proud that our business is delivered by a directly employed workforce that includes more than 600 Omani male and female staff and operatives that receive full training with the aim of developing the future leaders of business in Oman.

بنك إتش إس بي سي عمان

يمارس بنك إتش إس بي سي عمله في عمان منذ عام 1948، كأحد البنوك المحلية التي تدعو للفخر، وقد كان على مدار عقدين من الزمان البنك الوحيد الذي يعمل في البلاد. وقد قدم بنك إتش إس بي سي عددا من الخدمات التي قدمت لأول مرة في المجال المصرفي في عمان، بما في ذلك المساعدة في تحويل العملة للريال العماني عام 1970 وتقديم الخدمات المصرفية الإلكترونية. وقد ساعد بنك إتش إس بي سي على إيجاد نشاط اقتصادي على امتداد السلطنة، وجلب خبراء عالميين إلى عمان من خلال علاقاته الدولية وأسهم إسهاما ملموسا في تنمية البلاد من خلال دعم رؤية صاحب الجلالة عبر مبادرات الاندماج المجتمعي التي تبناها وتركزت على التعليم، والصحة والبيئة.

HSBC 



HSBC BANK OMAN

HSBC, as a proud local bank, has been present in Oman since 1948 and for two decades was the only bank operating in the country. HSBC delivered a number of 'firsts' to the banking industry in Oman, including assisting in the currency conversion of the Omani Rial in 1970 and introducing electronic banking. HSBC has helped to generate economic activity throughout the Sultanate, brought global expertise to Oman through its international connectivity and has made a tangible contribution to the country's development in support of His Majesty's vision through its community engagement initiatives focused on education, health and the environment.

شركة شل عمان

تمارس شركة شل عمان عملها من خلال مشروعات مشتركة وأنشطة مستقلة في مجال النفط والغاز، ابتداء من الأبحاث والتنمية، والاستكشاف والإنتاج ووصولاً إلى التجارة والتجزئة. وتضم قائمة شركائها كلا من شركة تنمية نفط عمان، وشركة عمان للغاز الطبيعي المسال، وشركة شل العمانية للتسويق، ولديها إسهامات كبيرة في إجمالي الناتج المحلي العماني والتنمية على مدار عقود عديدة. وتعمل شركة شل عن قرب مع شركة تنمية نفط عمان وجامعة السلطان قابوس في مجال الأبحاث والتنمية، بما في ذلك القيام على رعاية كرسي جامعة السلطان قابوس للعلوم الجيولوجية في مجال النفط.

تدير شركة شل العديد من برامج الاستثمار الاجتماعي التي تضم: برنامج انطلاقة الذي قدم تدريباً لأكثر من 8000 من رواد الأعمال المبتدئين من العمانيين منذ عام 1995، كما قام صندوق نمو التابع له باستثمار ما يزيد على 18 مليون دولار في المؤسسات الصغيرة والمتوسطة العمانية منذ عام 2007، وقدم التدريب لأكثر من 2000 عماني للعمل بوظائف تتطلب قوى عاملة ماهرة منذ عام 2002. وتركز البرامج الأخرى على تطوير الشباب، والتوعية بسلامة الطرق والقضايا البيئية.



SHELL OMAN

Shell Oman is involved in joint venture and independent oil and gas activities, from research and development, exploration and production to trading and retail. Its partner companies – Petroleum Development Oman (PDO), Oman LNG and Shell Oman Marketing – have been major contributors to Oman's GDP and development for many decades. Shell works closely with PDO and Sultan Qaboos University on R&D, including sponsoring the SQU Petroleum Geosciences chair. Shell runs numerous social investment programmes: Intilaaqah has trained 8,000+ Omani budding entrepreneurs since 1995, its Nomou Fund has invested over \$18m in Omani SMEs since 2007, and it has trained 2,000+ Omanis for skilled jobs since 2002. Other programmes focus on youth development, road safety awareness and environmental issues.

مجموعة فنادق إنتركونتيننتال

إننا، في مجموعة فنادق إنتركونتيننتال، نبذل قصارى جهدنا لاجتذاب أفضل الكوادر المحلية في مجال الضيافة، ونقوم بشكل منتظم، من خلال شراكة مع وزارة القوى العاملة، بتنظيم أيام مفتوحة للعاملين في هذا المجال ومعارض للضيافة ننشر من خلالها هذه الثقافة المتنوعة، والفريدة وفرص التطوير والتنمية داخل أضخم شركة في المجال الفندقية وأسرعها نمواً على مستوى العالم. هذا، وتعمل مجموعة فنادق إنتركونتيننتال في عمان عن كثب مع الشركاء الأكاديميين الثلاثة لمجموعة فنادق إنتركونتيننتال؛ وهي: المعهد الوطني للضيافة، وجامعة السلطان قابوس وكلية عمان للسياحة، من أجل تقديم التدريب وتوفير أماكن عمل للخريجين. كما أن برنامجنا الذي أطلقناه مؤخراً في مجموعة فنادق إنتركونتيننتال "برنامج قادة المستقبل" يقدم دورة تطوير مدتها 18 شهراً لتدريب قوة عمل موهوبة لمشروعات مجموعة فنادق إنتركونتيننتال المتوقع إقامتها في عمان خلال عامي 2016-2017.



InterContinental Hotels Group



INTERCONTINENTAL HOTELS GROUP (IHG)

At InterContinental Hotels Group (IHG) we strive to attract the best local talent for the hospitality industry. In partnership with the Ministry of Manpower, we regularly organise career open days and hospitality expos where we promote the diversity, unique culture and development opportunities within the biggest and fastest growing hotel company in the world. In Oman, IHG hotels work closely with our three IHG Academy partners: the National Hospitality Institute; Sultan Qaboos University and Oman Tourism College, to offer training and graduate work placements. Our recently launched IHG Future Leaders Programme offers an 18 month accelerated development course to train a talented workforce for upcoming IHG projects in Oman in 2016-2017.

المكتبة البريطانية

الاطلاع على التاريخ والثقافة
العمانية عبر الإنترنت

تحتوي سجلات مكتب الهند بالمكتبة البريطانية على العديد من الوثائق عن العلاقات العريقة بين بريطانيا وبين عمان من خلال التجارة والسياسة. وبفضل شراكة المكتبة مع مؤسسة قطر، فإنه يمكن الآن دراسة هذه المواد الخام عن التاريخ العماني عبر الإنترنت (www.qdl.qa) جنباً إلى جنب مع مقالات كتبها خبراء باللغتين العربية والإنجليزية. ومن خلال العمل الميداني، والتعاون مع الجهات ذات العلاقة مثل متحف عمان، ومركز عمان للموسيقى التقليدية والجمعية الأنجلو عمانية، أضيفت أيضاً إلى المصادر على شبكة الإنترنت تسجيلات الموسيقيين أمثال سالم راشد الصوري، والتقاليد الموسيقية شديدة التنوع في عمان.



THE BRITISH LIBRARY

ACCESSING OMAN'S
HISTORY AND CULTURE ONLINE

Britain's long connections with Oman through trade and politics are richly documented in the India Office Records held at the British Library. Thanks to the Library's partnership with the Qatar Foundation, these raw materials of Oman's history can now be studied online (www.qdl.qa) together with expert articles in English and Arabic. Through fieldwork, collaboration with key stakeholders such as the Museum of Oman, the Oman Centre of Traditional Music and the Anglo Omani Society, and recordings of musicians such as Salim Rashi Suri, Oman's extraordinarily diverse musical traditions have also been added to the online resource.

المجلس الثقافي البريطاني

يمارس المجلس الثقافي البريطاني عمله في عمان منذ عام 1972 من أجل تطوير مهارات الشباب العمانيين، ودعم إصلاح التعليم، وتوفير سبل دراسة اللغة الإنجليزية والحصول على التعليم البريطاني والاطلاع على الثقافة البريطانية. ونقوم كل عام بتقديم تدريب في مجال دراسة اللغة الإنجليزية لما يزيد على 6000 شخص ونساعد أكثر من 16000 على تحقيق أهدافهم من خلال الحصول على مؤهل تعليمي من بريطانيا. وقد أنشأنا وقدمنا الدعم للشراكات في مجال التعليم العالي بين عمان وبين المملكة المتحدة، ووفرنا المدرسين الذين يتمتعون بالمعرفة والمهارات اللازمة لتسهيل التعليم، ومنح الفرصة للجمهور في بريطانيا ليعيشوا تجربة ثقافة عمان وإبداعها والعكس صحيح.



BRITISH COUNCIL

The British Council has been working in Oman since 1972 to develop the skills of young Omanis, support educational reform, and provide access to the UK's language, education and culture. Each year we provide English language training to over 6,000 people and enable over 16,000 people to achieve their goals by gaining a UK qualification. We have created and supported higher education partnerships between Oman and the UK, provided teachers with the knowledge and skills they need to facilitate learning, and given opportunities for audiences in the UK to experience the culture and creativity of Oman and vice versa.

الخدمة العالمية لهيئة الإذاعة البريطانية

بدأت هيئة الإذاعة البريطانية (بي بي سي) عملها في عمان بنجاح منذ ما يقارب خمسين عاماً. موقع محطة بث الموجة القصيرة للخدمة العالمية لهيئة الإذاعة البريطانية الذي كان يبث إرساله من جزيرة مصيرة على مدار 26 عاماً انتقل إلى موقعه الحالي على اليابسة الرئيسية للسلطنة عام 2003. يوظف الموقع الكثير من العمانيين ويقدم لهم تعليماً متخصصاً وتدريباً فنياً ليتمكنهم من تشغيل وصيانة أنظمة البث. وعلى مدار سبعة عشر عاماً كان موظفو البي بي سي يعارون إلى الإذاعة العمانية والتلفزيون العماني لدعم عملية التطوير. وحدث مؤخراً أن قامت البي بي سي بدعم من وزارة الإعلام بإنشاء شراكة ناجحة مع مشغل محلي لإعادة بث خدماتنا الإذاعية باللغتين الإنجليزية والعربية في نطاق منطقة مسقط.



BBC WORLD SERVICE

The BBC has operated successfully in Oman for nearly fifty years. The BBC World Service shortwave transmitter site broadcast from Masirah Island for 26 years moving to its current location on the mainland in 2003. The site employs many Omanis providing them with specialist education and technical training to enable them to operate and maintain the transmitter systems. For seventeen years BBC staff were seconded to Oman Radio and TV to support the developing operation. Lately the BBC with the support of the Ministry of Information has established a successful partnership with a local operator to rebroadcast our radio services in English and Arabic within the Muscat region.

شركة جاسبر جاكوب أسولسيتس

يتمتع البريطانيون بتاريخ طويل في مجال حفظ الثقافة والتراث. بني متحف أشمولين في أكسفورد عام 1678 ميلادية ومنذ ذلك الحين يقوم البريطانيون بتصدير خبرتهم في مجال حفظ التراث والثقافة حول العالم. تتمتع مؤسسة جاسبر جاكوب أسولسيتس بميزة العمل مع العمانيين لتصميم والإشراف على إنشاء وتركيب أبنية المتحف الوطني العماني، وتصميماته الداخلية وصلات العرض التي يحويها. استوحى تصميم المبنى من فن العمارة العمانية. توجد بين المعارضات نسخة مطابقة لقارب "مجان" من بدايات العصر البرونزي.



JASPER JACOB ASSOCIATES

The British have a long history of preserving culture and heritage. The Ashmolean Museum in Oxford was built in 1678 AD and since then the British have exported the expertise of preserving culture and heritage around the world. Jasper Jacob Associates is privileged to work with the Omanis to design and supervise the construction and installation of the building, interiors and galleries of the Oman National Museum. The building makes reference to Omani architecture. Amongst the key objects on display is a replica of the 'Magan' boat from the early Bronze Age.

مؤسلة أوتورد باوند/ تحدي

أنشئت مؤسسة أوتورد باوند عام 1941 وهي بذلك تعتبر الجهة الرائدة على مستوى العالم في مجال تقديم التعليم التجريبي. تقدم المؤسسة للشباب فرصا للتحدي والتطوير في 33 دولة من أجل تحقيق قدراتهم الكامنة من خلال رحلات خارجية ممتدة. عام 2009، وبرعاية معالي وزيرة التربية والتعليم، تم تدشين منظمة أوتورد باوند عمان/ تحدي، والتي تعتبر المدرسة الوحيدة من نوعها في العالم العربي. يلتحق حاليا أكثر من 2000 شخص سنويا بدورة من دورات أوتورد باوند مدتها 4 أيام يتعلمون فيها "مهارات الحياة" في عمان، وهو ما يسد الفجوة بين التعليم والعمل. شهدت الأشهر الماضية إنشاء مؤسسة أوتورد باوند عمان بموجب قرار وزاري، وتوجد خطط لتطوير عدد من مراكز التدريب الوطنية في الصحاري والجبال في عمان، وهو ما يمكن منظمة أوتورد باوند عمان من العمل مع عدد أكبر من الشباب، وإيجاد مزيد من الوظائف للشباب العمانيين داخل المؤسسة وتربية الأخلاق وبناء شخصية الجيل التالي.

www.outwardboundoman.com



تحدي

Unlocking human potential

OUTWARD BOUND

Set up in the UK in 1941, Outward Bound is the world's leading provider of experiential education. It challenges and develops people young and old in 33 countries to realise their potential through extended outdoor journeys. In 2009, under the auspices of HE The Minister of Education, Outward Bound Oman/Tahaddi was launched, the only such school in the Arab world. Over 2,000 people per year now undertake a 4 day Outward Bound 'Skills for Life' course in Oman, so bridging the world of education and employment. Recent months have seen OBO further established by Ministerial Decree, and plans exist to develop a number of National Training centres in the deserts and mountains of Oman, so enabling OBO to work with greater numbers of young people, create more jobs for young Omanis within the organisation, and nurture the ethics and character of the next generation. www.outwardboundoman.com

صندوق الأمير الدولي

قام صندوق الأمير الدولي بأول أدواره الاستشارية عام 2014، من خلال العمل مع الهيئة العامة لتنمية المؤسسات الصغيرة والمتوسطة (ريادة) لإنشاء "برنامج التوجيه من أجل الهام الآخرين والاحتفاء بهم". ومن خلال الاستفادة من أفضل الممارسات التي طورها صندوق الأمير الدولي على مدار الثلاثين عاما الماضية في المملكة المتحدة، يهدف برنامج ريادة إلى تقديم التوجيه وغيره من الدعم إلى رواد الأعمال العمانيين. ومع تولي صاحب السمو الملكي الأمير تشارلز رئاسة صندوق الأمير الدولي، فإنه لا يعتبر منظمة ربحية، وإنما يقدم استشاراته ويقدم شراكات مع الحكومات والمنظمات غير الحكومية لإيجاد حلول لمشكلات التوظيف التي تواجه الشباب على مستوى العالم.



Prince's Trust

International

PRINCE'S TRUST INTERNATIONAL

In 2014 Prince's Trust International was delighted to undertake its first advisory role in Oman, working with the Public Authority for SME Development (Riyada) to create their 'Inspire and Celebrate mentorship programme'. Using the best practice developed over the last thirty years by The Prince's Trust Enterprise programme in the United Kingdom, the Riyada programme aims to provide mentoring and other support for Omani entrepreneurs. With HRH The Prince of Wales as its President, Prince's Trust International is a not for profit organisation, advising and partnering with governments and NGOs to find solutions to employment issues facing young people around the world.

مدرسة أرسنال لكرة القدم عمان

تأسست مدرسة أرسنال لكرة القدم عمان في شهر ديسمبر 2009، وذلك بهدف الارتقاء بمستوى كرة القدم في عمان. وبعد مرور خمس سنوات، يتزايد أعداد الشباب العمانيين والوافدين الذين يكتسبون مهارات أفضل في لعب كرة القدم بالأسلوب الفريد الذي يشتهر به نادي كرة القدم البريطاني الأسطوري أرسنال. أقامت مدرسة أرسنال لكرة القدم عمان عددا من البرامج وأخذت الطلاب إلى المملكة المتحدة وديبي في معسكرات وجولات ليحتكوا بكرة القدم العالمية. ويشارك قطاع عريض من الطلاب من مختلف المدارس في مسقط بحماس في كافة البرامج التي تقدمها. عملت مدرسة أرسنال لكرة القدم عمان بجد من أجل إقامة أساس بحيث يمكن اللاعبين من البناء على خبراتهم في اللعب في مجالات خارج اطار مدرسة كرة القدم.



ARSENAL SOCCER SCHOOL OMAN

Arsenal Soccer School Oman, was established in December 2009, with the aim of advancing football in Oman. Five years on, growing numbers of young Omanis and expatriates are getting acquainted with the finer skills of playing the game in the unique style of Britain's legendary Arsenal football club. Arsenal Soccer School Oman has conducted a range of programmes and taken students to the UK and Dubai for camps and tournaments to give them exposure to international football. A cross section of students from different schools in Muscat are enthusiastically participating in all the programs we run. Arsenal Soccer School Oman has worked hard to create a foundation on which players can build on their playing experiences outside of the soccer school environment.

CONTENTS

- 20 ARSENAL SOCCER SCHOOL
- 19 PRINCE'S TRUST INTERNATIONAL
- 18 OUTWARD BOUND
- 17 JASPER JACOB ASSOCIATES
- 16 BBC WORLD SERVICE
- 15 BRITISH COUNCIL
- 14 THE BRITISH LIBRARY
- 13 INTERCONTINENTAL HOTELS GROUP (IHG)
- 12 SHELL OMAN
- 11 HSBC BANK OMAN
- 10 CARILLION ALAWI
- 9 BAE SYSTEMS
- 8 BP
- 7 BABCOCK
- 6 THE ANGLO-OMANI SOCIETY
- 5 OMANI BRITISH FRIENDSHIP ASSOCIATION

FOREWORD



by Mr Jonathan Wilks CMG,
The British Ambassador
to the Sultanate of Oman

The long history and closeness of the ties between the UK and Oman is well known. Fewer people, though, are aware of just how broad this relationship is today. For this reason, I am delighted to see the wide range of British organisations in Oman that have contributed to this celebratory booklet.

They represent a selection of UK partners active in all sectors here. Their work ranges from business to sports and education to culture. A number of them have been active here since the early days of the Renaissance launched by His Majesty Sultan Qaboos bin Said 45 years ago. His Majesty's vision and the Sultanate's stability mean their investments in Oman are for the long-term. They are proud to have been involved in the phenomenal economic development of Oman under His Majesty's wise leadership, and all are committed to contributing to the next, exciting stage of Oman's development. The friendship between Oman and the UK is more than just a friendship between two Governments. It is between two peoples. It is based on loyalty and commitment and delivers benefits for both countries' security, prosperity and influence. I hope this booklet will in a small way help to highlight the continued importance of this remarkable partnership in the years to come



British Embassy
Muscat

SPONSORS



MEDIA PARTNERS



مجموعة مسقط للإعلام
Muscat Media Group



عمان

UK
WITH
OMAN

UK

A celebration of
lasting friendship